



Camina Speicherstein-Anlage S7 Hoch TV  
mit Schmid Kamineinsatz Lina TV 6751 s/s, endbehandelt mit Camina Silikatanstrich

# S7 Kurz, Hoch

## Speicherstein-Anlage



Mehrfach ausgezeichnete Qualität!



Made in Germany



## Inhaltsverzeichnis

<b>1. Symbolerklärung</b>	<b>3</b>	<b>8. Maßzeichnung/Anschlussmaße</b>	<b>11</b>
<b>2. Sicherheitshinweise</b>	<b>3</b>	8.1 S7 Kurz Lina 4551 s	11
2.1 Hinweise zu dieser Anleitung	3	8.2 S7 Kurz Lina GT 4551 s	12
2.2 Allgemeine Sicherheitshinweise	3	8.3 S7 Kurz Lina 5551 s	13
<b>3. Allgemeine Hinweise</b>	<b>5</b>	8.4 S7 Kurz Lina 6751 s	14
3.1 Platzierung und Ausrichten	5	8.5 S7 Hoch Lina 4551 s	15
3.2 Vorschriften	5	8.6 S7 Hoch Lina GT 4551 s	16
3.3 Montage	5	8.7 S7 Hoch Lina 5551 s	17
3.4 Oberflächengestaltung	6	8.8 S7 Hoch Lina 6751 s	18
3.5 Feine Risse	6	8.9 S7 Hoch Lina W 6751 s	19
3.6 Oberflächenbeschaffenheit	6	8.10 S7 TV Kurz mit Lina TV 4551 s	20
3.7 Größere Beschädigungen und Transport- schäden / Ersatzteilanforderung	7	8.11 S7 TV Kurz mit Lina TV 5551 s	21
3.8 Entsorgung	7	8.12 S7 TV Kurz mit Lina TV 6751 s	22
3.9 Reinigung der Anlagenelemente aus Naturstein, Schiefer- und Designbeton	7	8.13 S7 TV Hoch mit Lina TV 4551 s	23
3.10 Anheizen	7	8.14 S7 TV Hoch mit Lina TV 5551 s	24
<b>4. Übergabe an den Betreiber</b>	<b>7</b>	8.15 S7 TV Hoch mit Lina TV 6751 s	25
<b>5. Betrieb und Bedienung</b>	<b>8</b>	<b>9. Explosionsdarstellungen S7 Hoch + Kurz &amp; S7 TV Hoch + Kurz</b>	<b>26</b>
5.1 Heizen	8	9.1 S 7 Hoch	26
5.2 Heizen in der Übergangszeit	8	9.3 S 7 TV Hoch	26
5.3 Maßnahmen bei Frostgefahr (bei vorhandener Wassertechnik)	8	9.2 S 7 Kurz	26
<b>6. Pflege, Wartung, Betriebspausen</b>	<b>9</b>	9.4 S 7 TV Kurz	26
6.1 Verhalten bei einem Störfall im Heizbetrieb	9	<b>10. Lieferumfang</b>	<b>27</b>
6.2 Wartung	9	<b>11. Benötigtes Material</b>	<b>27</b>
<b>7. Estrichausparung S7 Hoch + Kurz &amp; S7 TV Hoch + Kurz</b>	<b>10</b>	<b>12. Aufbau S7 Hoch + Kurz</b>	<b>27</b>
		<b>13. Aufbau S7 TV Hoch + Kurz</b>	<b>31</b>
		<b>14. Stückliste S7 Hoch + Kurz &amp; S7 TV Hoch + Kurz (für Nachbestellungen)</b>	<b>35</b>

## S7 Kurz



Abb.: Camina Speicherstein-Anlage S7 Kurz TV mit Schmid Kamineinsatz  
Lina TV 4551 s/s, enbehandelt mit Camina Silikatanstrich

## 1. Symbolerklärung

### Warnhinweise

Warnhinweise im Text werden mit einem Warndreieck gekennzeichnet. Zusätzlich kennzeichnen Signalwörter die Art und die Schwere der Folgen, falls die Maßnahmen zur Abwendung der Gefahr nicht befolgt werden. Folgende Signalwörter sind definiert und werden gegebenenfalls im vorliegenden Dokument verwendet:

**HINWEIS** bedeutet, dass Sachschäden auftreten können.

**VORSICHT** bedeutet, dass leichte bis mittelschwere Personenschäden auftreten können.

**WARNUNG** bedeutet, dass schwere bis lebensgefährliche Personenschäden auftreten können.

**GEFAHR** bedeutet, dass schwere bis lebensgefährliche Personenschäden auftreten werden.

### Wichtige Informationen

Wichtige Informationen werden mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet.

## 2. Sicherheitshinweise

### 2.1 Hinweise zu dieser Anleitung

 **Lesen Sie diese Montage- & Bedienungsanleitung vor Montagebeginn aufmerksam durch! Camina übernimmt für falsch oder anders montierte Kaminanlagen keine Verantwortung, Haftung und / oder Gewährleistung. Ebenfalls übernimmt Camina keinerlei Haftung für Irrtümer, Druckfehler und Veränderungen.**

 **Bewahren Sie diese Montage- & Bedienungsanleitung für ein späteres Nachschlagen auf! Die Montage- sowie die Bedienungsanleitung ist dem Betreiber auszuhandigen!**

### 2.2 Allgemeine Sicherheitshinweise

Camina Kaminverkleidungen sind nach dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln gebaut. Dennoch können bei der Verwendung Personen- oder Sachschäden entstehen. Verwenden Sie das Produkt stets bestimmungsgemäß, in technisch einwandfreiem Zustand, sowie sicherheits- und gefahrenbewusst. Die vor Ort geltenden feuerpolizeilichen und baurechtlichen Vorschriften, die VDE-Vorschriften

sowie Verordnungen und Normen sind durch den Installateur und den Betreiber einzuhalten.

Die Einhaltung der Montageanleitung dient Ihrer Sicherheit und ist Voraussetzung für eine einwandfreie Funktion, sowie einen umweltverträglichen Betrieb. Beachten Sie, dass bei unsachgemäßer Montage, oder Betrieb, die Gewährleistung des Herstellers und Ihr Garantieanspruch erlischt.

Fordern Sie benötigte Ersatzteile bei Ihrem Fachhändler an. Verwenden Sie nur von uns empfohlene und angebotene Ersatzteile.

### Installation und erste Inbetriebnahme

- Die Kaminanlage ist von einem anerkannten Fachbetrieb fachgerecht einzubauen.
- Eine Abnahme der Kaminanlage durch die genehmigungspflichtige Behörde (z. B. Bezirks-Schornsteinfeger) ist durchzuführen.
- Die Erstinbetriebnahme ist durch einen zugelassenen Fachbetrieb auszuführen und zu protokollieren.
- Der Betreiber ist durch eine ausführliche Einweisung in die Funktionsweise der Kaminanlage, in die sichere und sachgerechte Bedienung, sowie das richtige und umweltschonende Heizen durch den Installateur einzuweisen.
- Auf Besonderheiten in der Bedienung, wie beispielsweise der Betrieb einer Kaminanlage bei einer Wohnungslüftung oder einer Dunstabzugshaube ist der Betreiber durch den Installateur einzuweisen.
- Alle zum sicheren Betreiben der Kaminanlage notwendigen technischen Dokumente des Heizeinsatzes und aller Zubehörteile sind dem Betreiber auszuhandigen und ggf. zu erklären.

### **WARNUNG: Anforderungen an den Errichter der Kaminanlage beachten!**

Durch Montage- und/oder Bedienfehler kann es zu Personenschäden und/oder Sachschäden kommen. Nur ein Fachmann darf die Montage und Inbetriebnahme ausführen.

**⚠️ WARNUNG: Anforderungen an den Bediener beachten!**

Durch Bedienfehler kann es zu Personenschäden und/oder Sachschäden kommen. Stellen Sie sicher, dass nur Personen Zugang haben, die in der Lage sind die Kaminanlage sachgerecht zu bedienen.

Stellen Sie sicher, dass insbesondere Kinder die Kaminanlage nicht unbeaufsichtigt bedienen oder damit spielen.

**⚠️ WARNUNG: Verletzungsgefahr bei Transport und Montage!**

Es besteht Verletzungsgefahr beim Transport schwerer Lasten und/oder durch eine unsachgemäße Sicherung beim Transport! Bringen Sie niemals sich selbst oder andere Personen in Gefahr. Schaffen Sie auf den Transportwegen und am Aufstellort für Bedingungen, die Ihnen ein gefahrloses Transportieren und Aufstellen ermöglichen. Beachten Sie alle Sicherheitshinweise in den beigelegten Dokumenten, Warnaufklebern sowie allgemeine Transportvorschriften.

**⚠️ WARNUNG: Keine Veränderungen am Kamineinsatz vornehmen!**

Veränderungen am Kamineinsatz sind grundsätzlich verboten. Eine Veränderungen des Kamineinsatzes kann zu erheblichen Beeinträchtigungen in der Sicherheit der Kaminanlage führen!

**⚠️ WARNUNG: Verhalten im Notfall!**

Bringen Sie niemals sich selbst oder andere Personen in Lebensgefahr. Warnen Sie andere Personen. Kaminanlage sofern möglich außer Betrieb nehmen. Notwendige Hilfe (z. B. Feuerwehr) rufen.

**⚠️ VORSICHT: Gefahr durch das Nichtbeachten der Anleitungen Kamineinsatz und/oder von Fremdanleitungen!**

Durch die Nichtbeachtung der Anleitungen des Kamineinsatzes und/oder von Fremdanleitungen können Gefahren bei Montage und Betrieb der Kaminanlage entstehen. Beginnen Sie mit der Montage erst wenn Sie alle Anleitungen der zu verbauenden Komponenten gelesen und verstanden haben! Lassen Sie sich fehlende Anleitungen aushändigen.

**📄 Normen und Richtlinien**

Beim Anschluss und Betrieb der Kaminanlage gelten die örtlichen, feuerpolizeilichen und baurechtlichen Vorschriften, die VDE-Vorschriften sowie u.a. folgende Verordnungen und Normen:

**Deutschland:**

<b>FeuVO</b>	Feuerungsverordnung
<b>TR OL 2006, Ausgabe 2010</b>	Technische Regeln (Fachregeln) des Ofen- und Luftheizungsbau
<b>1. BImSchV</b>	1. Bundes-Immissionsschutzverordnung
<b>EnEV</b>	Energieeinsparverordnung
<b>LBO</b>	Landesbauordnung
<b>DIN 4102</b>	Brandverhalten von Baustoffen und Bauteilen
<b>DIN 4109</b>	Schallschutz im Hochbau
<b>DIN EN 13229</b>	Kamineinsätze – einschließlich offene Kamine für feste Brennstoffe
<b>DIN EN 13384</b>	Abgasanlagen – Wärme- und strömungstechnische Berechnungsverfahren
<b>DIN EN 15287-1</b>	Abgasanlagen / Teil 1: Abgasanlagen für raumluftabhängige Feuerstätten
<b>DIN V 18160-1</b>	Abgasanlagen / Teil 1 Planung, Ausführung, Kennzeichnung
<b>DIN 18896</b>	Feuerstätten für feste Brennstoffe – Technische Regeln für die Installation
<b>DIN VDE 0100</b>	VDE-Richtlinien zur Elektroinstallation

**Schweiz:**

<b>SN EN 13229</b>	Kamineinsätze – einschließlich offene Kamine für feste Brennstoff
<b>LRV</b>	Luftreinhalte-Verordnung
<b>VKF</b>	Vereinigung Kantonaler Feuerversicherungen
<b>STP</b>	STAND-DER-TECHNIK-PAPIER (STP) OFEN-UND CHEMINÉEBAU Verband für Wohnraumfeuerungen, Plattenbeläge und Abgassysteme

**Österreich:**

<b>15a B-VG</b>	Vereinbarung gemäß Art. 15a B-VG über das Inverkehrbringen von Kleinfeuerungen und die Überprüfung von Feuerungsanlagen und Blockheizkraftwerken
<b>ÖNORM B 8311</b>	Installation und Errichtung von häuslichen Feuerstätten

### 3. Allgemeine Hinweise



**i** Vor der Montage alle Bauteile auf Vollständigkeit und evtl. Transportschäden prüfen! Vor Beginn der Arbeit alle Einzelteile der Anlage komplett auslegen und durch Sichtkontrolle auf Schäden prüfen.

Melden Sie Transportschäden unmittelbar dem Transportunternehmen und Lieferanten.

**i** Die Montage erfolgt zuerst mit dem losen Zusammensetzen der Kaminverkleidung ohne Kleber, damit Sie den Kamineinsatz in der Höhe einstellen können, bevor dieser an den Schornstein angeschlossen wird. Verwenden Sie eine Wasserwaage, um sicher zu stellen, dass die Kaminverkleidung waagrecht aufgebaut wird.

#### 3.1 Platzierung und Ausrichten

Estrich mit Fußbodenheizung, schwimmenden Estrich oder Asphalt-Estrich auf die Sockelgröße der Kaminanlage aussparen und mit Verbund-Estrich auffüllen. Innerhalb der Fundamentfläche dürfen keinerlei Trittschall- oder Wärmedämmungen, Versorgungsleitungen (Rohre, Elektrokabel usw.) verlegt werden. Die Rechtwinkligkeit der Wand zum Fußboden muss gegeben sein. Falls nicht, empfehlen wir:

- kleine Toleranzen bis 5 mm zu unterkeilen
- größere Toleranzen sind durch eine angepasste Vormauerung ausgleichen.

#### 3.2 Vorschriften

Der Kamin ist nach den Vorschriften der DIN EN 13229, der jeweiligen Landesbauordnung und der dem Schmid Kamineinsatz beigelegten Montageanleitung aufzubauen.

Alle unsere Kaminanlagen und Kamineinsätze sind geprüft und entsprechen den neuesten europäischen Normen und Sicherheitsvorschriften. Da je nach Land unterschiedliche Sicherheitsvorschriften bei der Installation und beim Betrieb von Feuerstätten gelten, sind Sie als Betreiber der Kaminanlage, des Kamineinsatzes und des Ofens für die Einhaltung dieser Standards in Ihrer Region und für die korrekte Installation der Feuerstätte selbst verantwortlich.

Camina haftet nicht für unsachgemäße Installation oder unsachgemäßen Betrieb. Halten Sie sich an die länderspezifischen, regionalen und lokalen Vorschriften, z. B. für:

- Brandschutz: eine 10 cm dicke Vormauerung ist bei zu schützenden Bauelementen mit einem Wärmedurchlasswiderstand  $> 1,2 \text{ m}^2 \text{ K/W}$  erforderlich
- Sicherheitsabstände
- Isoliermaterialien
- Baurecht
- Größe von Funkenschutzplatten / Bodenplatten
- Rauchrohranschlüsse und Schornsteinanschlüsse

Bei Fragen hierzu wenden Sie sich bitte an Ihren Schornsteinfeger oder an die jeweiligen staatlichen Behörden.

#### 3.3 Montage

Die Teile der Anlage werden mit Acrylkleber verklebt. Um eine optimale Festigkeit zu erhalten, müssen die Klebeflächen gereinigt und leicht befeuchtet werden. Acrylkleberreste von aneinander gepressten Teilen werden mit einem Spachtel entfernt. Eventuelle Unregelmäßigkeiten und Schwundrisse der Betonelemente werden mit Reparaturmasse verspachtelt und übergeschliffen. Mischen Sie dazu den mitgelieferten Kleber mit Wasser, bis er eine „Zahnpastakonsistenz“ erhält. Um kleine Risse zwischen Wand und Verkleidungselementen zu vermeiden, empfehlen wir weiße Acrylmasse zu verwenden (Vorteil von Acryl: Im Gegensatz zu Silikon kann es sofort übergestrichen werden). Für eine evtl. spätere Demontage der Anlage (z.B. durch Umzug) sollten die Bauteile der Anlage nur punktuell mit Acryl verklebt werden.

**⚠ HINWEIS:** Aufgrund von Wärmeausdehnungen darf die Kaminverkleidung nicht direkt an den Kamineinsatz gesetzt werden. Ein umlaufender Abstand von 2–3 mm zur Kamineinsatztür ist einzuhalten. Bei Nichteinhaltung treten Beschädigungen an den Betonelementen auf – diese Schäden werden nicht von der Gewährleistung abgedeckt.

Verwenden Sie nach der Montage der Kaminanlage ebenfalls den Acrykleber zum Auffüllen der Fugen bzw. zum Verfugen. Das Auffüllen der Fugen bzw. das Verfugen ist ein wichtiger Bestandteil der Montage und trägt wesentlich zur Standsicherung der Kaminanlage bei.

### 3.4 Oberflächengestaltung



**⚠ HINWEIS:** Um die Materialspannungen abzubauen, ist die Kaminanlage vor der Oberflächengestaltung einmal aufzuheizen! Risse in der Oberfläche werden hierdurch reduziert bzw. verhindert.

Die Oberfläche nicht abkleben! Malerkrepp, Klebeband etc. können Klebstoffrückstände hinterlassen oder sogar Teile der Oberfläche abziehen.

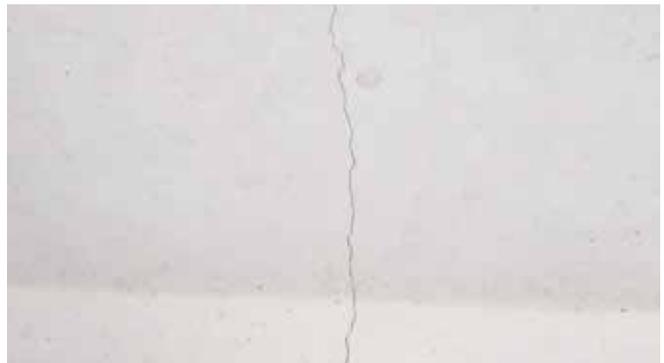
**Anstreichen:** Die Anlage ca. 24 Stunden trocknen lassen. Diese kann danach mit einer Innensilikatfarbe (z. B. Brillux) gestrichen werden. Wir empfehlen die Anlage vorab zu grundieren. Hierzu berät Sie der Farbenfachhandel oder der Malermeister vor Ort. Verspachtelte Flächen werden zuvor mit einem geeigneten Schleifmittel angeschliffen. Um eine saubere, gleichmäßige, feinkörnige Oberfläche zu erhalten, empfehlen wir etwas Reparaturmasse in die Farbe zu mischen. Bei Bedarf streichen sie die Anlage anschließend noch einmal nur mit Farbe über.

**Verputzen:** Auf Grund der hohen thermischen Belastung kann es bei den einzelnen Kaminbauteilen zu oberflächlichen Rissen kommen. Wenn keine sichtbaren Fugen oder feine Risse gewünscht sind, kann die Anlage verputzt werden.

Dafür muss die Anlage vor dem Verputzen mit einem Gewebe (Glasfasergitter) versehen werden.

Geeignete Materialien aus dem Fachhandel verwenden.

### 3.5 Feine Risse



Das Bauwerk um die Kaminanlage kann arbeiten – vor allem neu gebaute Häuser können in den ersten Jahren Senkungsrisse aufweisen. Das ist völlig normal und kein Grund zur Besorgnis. Verwenden Sie den Kamin für ein paar Monate. Kleine Risse können durch Neuverfugung beseitigt werden. Die Fugen mittels Fugenschaber auskratzen, anschließend entfernen Sie Materialreste und Staub und füllen die Fuge erneut mit Acryl aus. Ziehen Sie mit geeignetem Werkzeug (oder mit angefeuchteter Fingerspitze) das Acryl in die gewünschte Form.

### 3.6 Oberflächenbeschaffenheit



Die Speicherbetonverkleidung ist mit einer Armierung versehen und hat daher eine sehr hohe Stabilität!

Die Betonelemente werden werkseitig in Betonoptik ausgeliefert und z.B. bei Lufteinschlüssen, kleineren

Risse, etc. in Betonoptik nachgearbeitet. Diese Arbeiten stellen keinen Reklamationsgrund dar.

Kommt es beim Transport und/oder der Montage zu oberflächlichen Abplatzungen, können diese Beschädigungen mit der mitgelieferten Spachtelmasse repariert werden. Bevor Sie diese Reparaturarbeiten beginnen, benetzen Sie die Oberfläche mit einem feuchten Schwamm. So entfernen Sie den Staub und sorgen für eine bessere Haftung.

Zum Ausbessern flacher Beschädigungen füllen Sie die Schadstelle mit der Spachtelmasse auf und schleifen Sie die Oberfläche nach dem Austrocknen glatt. Bei tiefer gehenden Beschädigungen (ab ca. 1 cm) oder bei erheblichen Schäden ist die Spachtelmasse schichtweise aufzufüllen, um ein Schwinden der Füllmasse zu vermeiden. Vor dem Auftragen der nächsten Schicht, muss die vorherige Schicht tragfähig aushärten und erdfeucht trocknen. Anschließend mit einem feuchten Schwamm oder einer Kelle glätten und nach dem Aushärten abschleifen.

Die komplette Anlage kann bei Verwendung geeigneter Materialien mit einer gewünschter Oberfläche gestaltet werden (s. Punkt „3.4 Oberflächengestaltung“ auf Seite 6).

### 3.7 Größere Beschädigungen und Transportschäden / Ersatzteilanforderung

Melden Sie Transportschäden unmittelbar dem Transportunternehmen und dem Lieferanten. Eine Ersatzlieferung können Sie bei uns anfordern. Teile mit größeren Schäden, die nicht mit der mitgelieferten Spachtelmasse repariert werden können, können Sie im Rahmen der Gewährleistung bei uns anfordern. Bei einer Ersatzteilanforderung benötigen wir ein Foto des beschädigten Teils. Bitte markieren Sie das beschädigte Element auf der Stückliste, die Sie im hinteren Teil dieser Anleitung finden. Senden Sie das Foto und die Stückliste an uns, wir schicken dann schnellstmöglich das Ersatzteil zu Ihnen.

**⚠ HINWEIS: Bei dem Austausch von Elementen kann es produktionsbedingt zu Farbunterschieden kommen.**

### 3.8 Entsorgung

Alle verwendeten Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und wiederverwertbar. Entsorgen Sie diese über Ihr länderspezifisches Recyclingsystem.

Verschleißteile und Altgeräte beinhalten Wertstoffe. Sortieren Sie diese Bestandteile nach Stoffgruppen (Keramik, Glas, Metall) und führen diese dem Recycling oder der Entsorgung zu.

### 3.9 Reinigung der Anlagenelemente aus Naturstein, Schiefer- und Designbeton

Reinigen Sie diese Bauteile mit mildem Seifenwasser und entfernen Sie umgehend überschüssige Kleberreste, falls diese bei der Montage entstanden sind.

Verwenden Sie zur Reinigung niemals säurehaltige, aggressive Mittel, da diese die Oberfläche und Politur angreifen. Es ist wichtig, dass Reinigungs- und Dichtungsmittel verwendet werden, die zum Reinigen und Versiegeln von Naturstein, Schiefer und Designbeton zugelassen sind. Der Fachhandel berät Sie zu den unterschiedlichen Produkten für die Oberflächenbehandlung und Reinigung.

### 3.10 Anheizen

Das erste Anheizen erfolgt mit geringer Holzmenge nach ca. 1 Woche Trocknungszeit.

## 4. Übergabe an den Betreiber

---

Weisen Sie den Betreiber in die Bedienung und Wartung der Ofenanlage ein. Übergeben Sie nach der Einweisung die Bedienungsanleitungen aller Einbauteile (Kamineinsatz, Regelung, etc.) an den Betreiber.

Übergeben Sie ein oder ggf. mehrere Inbetriebnahmeprotokolle einschließlich Einstell- und Füllwerte für den Betriebsdruck, Ausgleichsbehälter etc. (sofern installiert) an den Betreiber. Fertigen Sie ein Übergabeprotokoll an und führen Sie darin alle übergebenen Dokumente und die durchgeführte Einweisung des Betreibers auf.

## 5. Betrieb und Bedienung

**⚠ HINWEIS:** Im Betrieb der Kaminanlage sind die verstellbaren Seiten- und/oder Deckengitter zu öffnen. Bei Nichtbeachtung kann es zu Rissen wegen Überhitzung der Kaminanlage kommen.



Abb.:1 Beispiel für ein geöffnetes verstellbares Gitter (nicht in jeder Anlage verbaut)

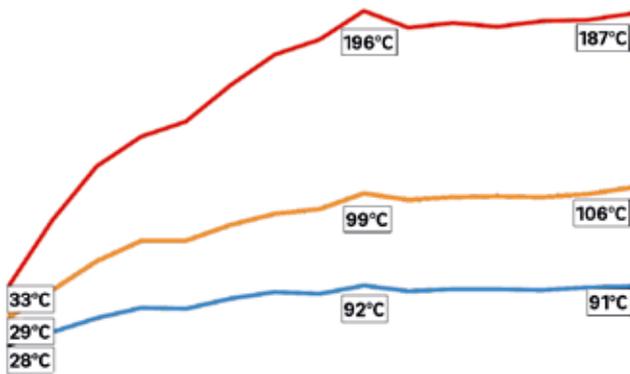


Abb.:2 Testergebnis unter Laborbedingungen bei geschlossenen Gittern  
 Temperaturverlauf an der Vorderseite (blauer unterer Verlauf)  
 Temperaturverlauf an den Seiten (oranger mittlerer Verlauf)  
 Temperaturverlauf an der Hinterlüftung (roter oberer Verlauf)

### 5.1 Heizen

**⚠ WARNUNG: Lebensgefahr durch Vergiftung!**  
 Eine unzureichende Luftzufuhr und / oder Heizgasabführung kann zu einem gefährlichen Heizgasaustritt führen. Die Kaminanlage nicht verändern und alle Verbrennungsluftöffnungen und Heizgasleitungen der Kaminanlage während des Betriebs offen halten! Beachten Sie alle Anleitungen zu Ihrer Kaminanlage!

**i** Heizen im Normalbetrieb: Öffnen Sie, wenn vorhanden alle verstellbaren Gitter. Heizen Sie entsprechend der Anleitung für Ihren Kamineinsatz.

**i** Die Länge und Intensität des Heizbetriebs sowie die aus dem Heizgas entnommene Wärmemenge hängt von den Gegebenheiten Ihrer Kaminanlage ab. So beeinflussen z.B. Holzart, Holzstärke, Förderdruck des Schornsteins und Abgastemperatur den Verbrennungsprozess. Machen Sie sich mit den Gegebenheiten Ihrer Kaminanlage vertraut. So finden Sie die beste Handhabung schnell heraus.

### 5.2 Heizen in der Übergangszeit

In der Übergangszeit, d.h. bei höheren Außentemperaturen, kann es bei plötzlichem Temperaturanstieg zu Schwankungen des Schornsteinzugs kommen, so dass die Heizgase nicht vollständig abgesogen werden. Befüllen Sie dann den Kamineinsatz mit geringeren Brennstoffmengen und heizen mit maximaler Verbrennungsluftzuführung. So brennt der vorhandene Brennstoff schneller, mit Flammenentwicklung ab und stabilisiert dadurch den Schornsteinzug. Wir empfehlen die Temperatur am Aufstellort nicht unter +7° absinken zu lassen. Beginnen Sie mit dem Heizen spätestens wenn die Gefahr des Einfrierens eines installierten Wasserkreislaufs und/oder Wasserleitungen besteht andernfalls sind Maßnahmen gegen Frostschäden durchzuführen.

### 5.3 Maßnahmen bei Frostgefahr (bei vorhandener Wassertechnik)

Besteht Frostgefahr, entleeren Sie mit Hilfe der Fremdanleitungen oder eines Fachmannes alle wasserführenden Leitungen.

## 6. Pflege, Wartung, Betriebspausen

### **⚠ VORSICHT: Verbrennungsgefahr durch heiße Anlagenteile!**

Vor allen Reinigungs- und Wartungsarbeiten die Kaminanlage abkühlen lassen.

Reinigen und warten Sie die Kaminanlage regelmäßig. Diese Intervalle sind von der Betriebsdauer, Ihren Heizgewohnheiten und der Qualität des Brennstoffes abhängig. Passen Sie die Häufigkeit für die Reinigung diesen Bedingungen an. Verkürzen Sie ggf. die angegebenen Wartungsintervalle. Die angegebenen Wartungsintervalle dürfen nicht überschritten werden.

### 6.1 Verhalten bei einem Störfall im Heizbetrieb

Gehen Sie bei einem Störfall entsprechend den Anleitungen für Ihren Kamineinsatz vor! Nehmen Sie ggf. die gesamte Kaminanlage außer Betrieb.

Ist ein Wasserkreislauf installiert, dann bei Leckagen erst die Kaminanlage soweit abkühlen lassen, bis die betreffende Leitung gefahrlos drucklos geschaltet (über Absperrrichtungen von Zu- und / oder Ablaufleitungen trennen und entlüften) und anschließend entleert werden kann.

Rufen Sie spätestens bei Rauch- oder Feueraustritt die Feuerwehr.

### 6.2 Wartung

#### Nach Betriebspausen:

Prüfen Sie nach allen Betriebspausen und längeren Heizunterbrechungen die Heiz- und Abgaswege, speziell den Schornstein auf Verstopfungen und beseitigen diese, sofern vorhanden, vor einem erneuten Betrieb. Prüfen Sie zusätzlich die gesamte Kaminanlage auf Defekte!

#### Zu Beginn der Heizperiode:

Prüfen Sie die Funktion aller vorhandenen Sicherheitseinrichtungen und Anzeigen (z.B. Steuerung). Stellen Sie sicher, dass alle Abgaswege freigängig sind. Lassen Sie alle vorhandenen Störungen oder Defekte durch einen Fachmann beseitigen.

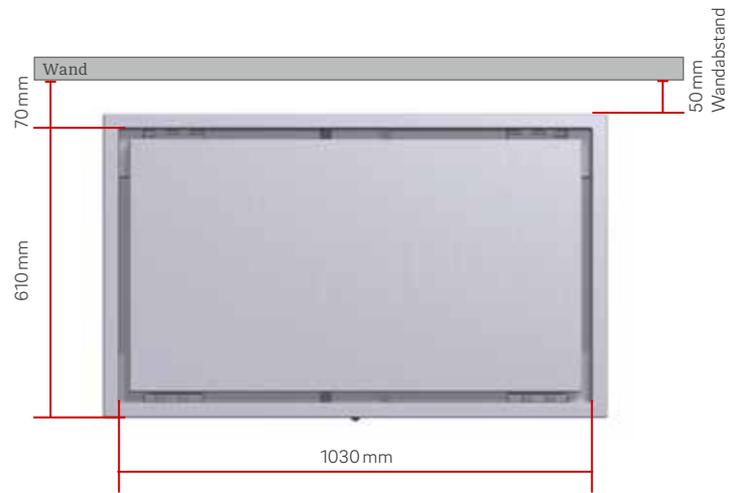
#### Am Ende der Heizperiode:

**i** Wir empfehlen, am Ende der Heizperiode die jährliche Wartung vorzunehmen.



## 7. Estrichaussparung S7 Hoch + Kurz & S7 TV Hoch + Kurz

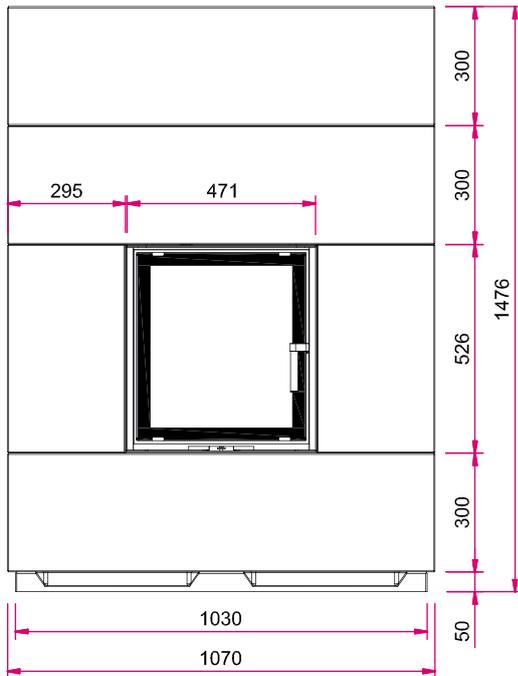
---



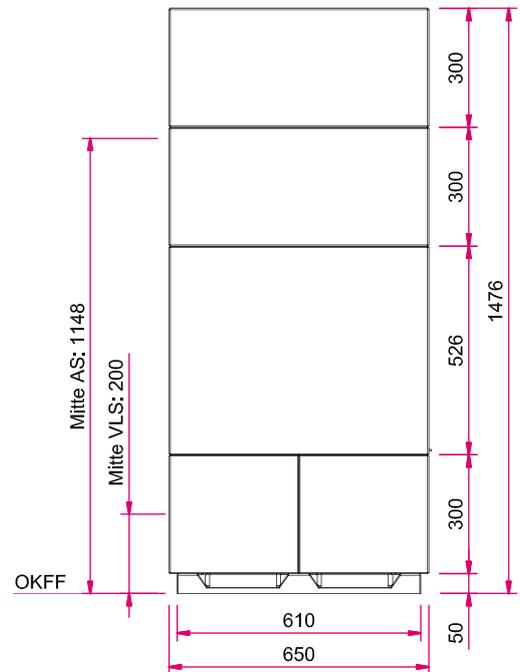
Estrichaussparung

## 8. Maßzeichnung/Anschlussmaße

### 8.1 S7 Kurz Lina 4551 s



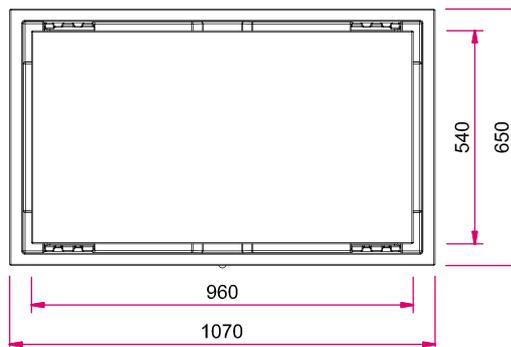
Frontansicht



Seitenansicht

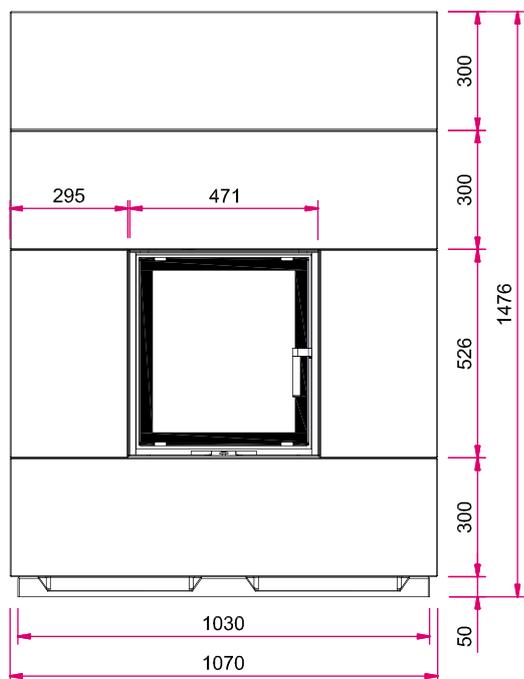
**Hinweis:**  
Mit **optionalem Zubehör** bitte die Angaben in den Preislisten beachten.

**AS:** Abgasstutzen, **VLS:** Verbrennungsluftstutzen, **OKFF:** Oberkante Fertigfußboden.

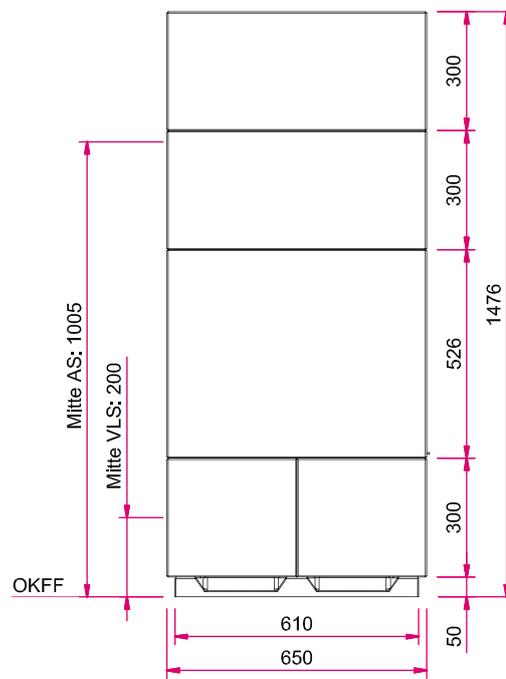


Draufsicht

8.2 S7 Kurz Lina GT 4551 s



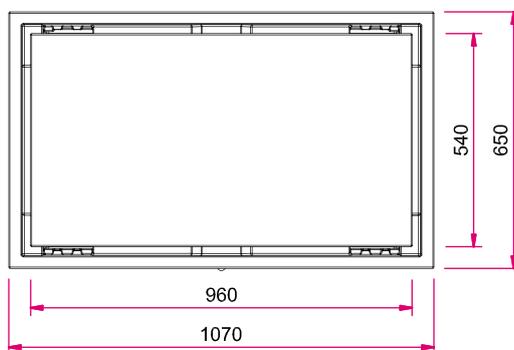
Frontansicht



Seitenansicht

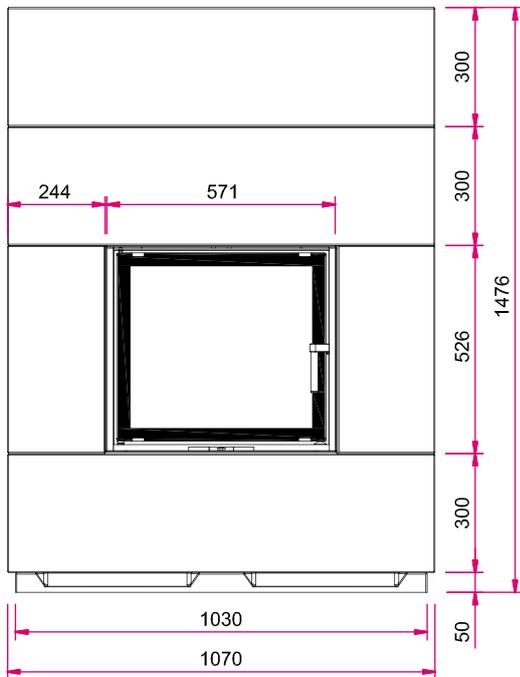
**Hinweis:**  
Mit **optionalem Zubehör** bitte die Angaben in den Preislisten beachten.

**AS:** Abgasstutzen, **VLS:** Verbrennungsluftstutzen, **OKFF:** Oberkante Fertigfußboden.

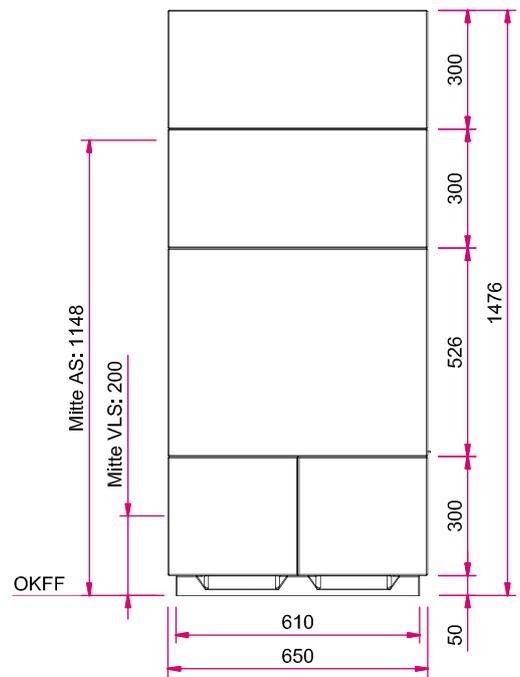


Draufsicht

8.3 S7 Kurz Lina 5551 s



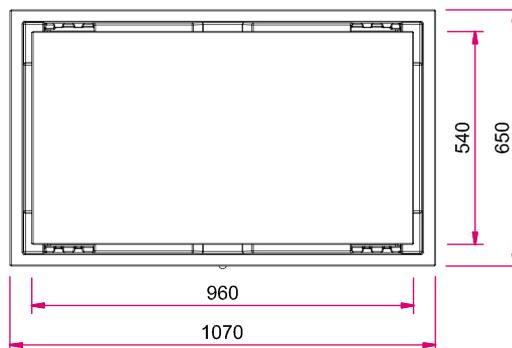
Frontansicht



Seitenansicht

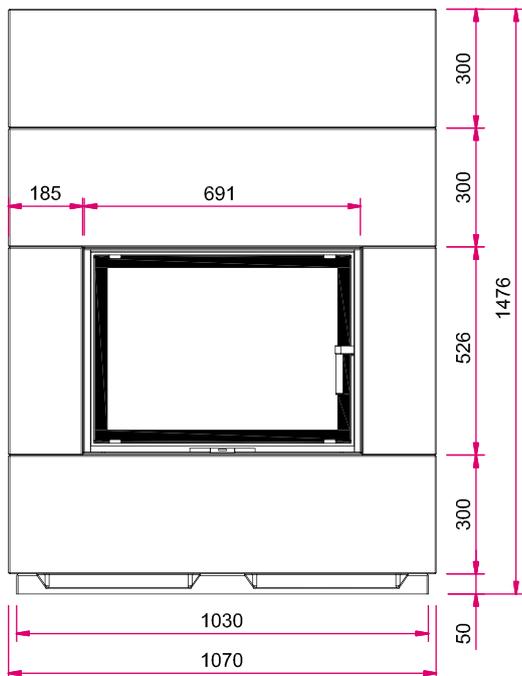
**Hinweis:**  
Mit **optionalem Zubehör** bitte die Angaben in den Preislisten beachten.

**AS:** Abgasstutzen, **VLS:** Verbrennungsluftstutzen, **OKFF:** Oberkante Fertigfußboden.

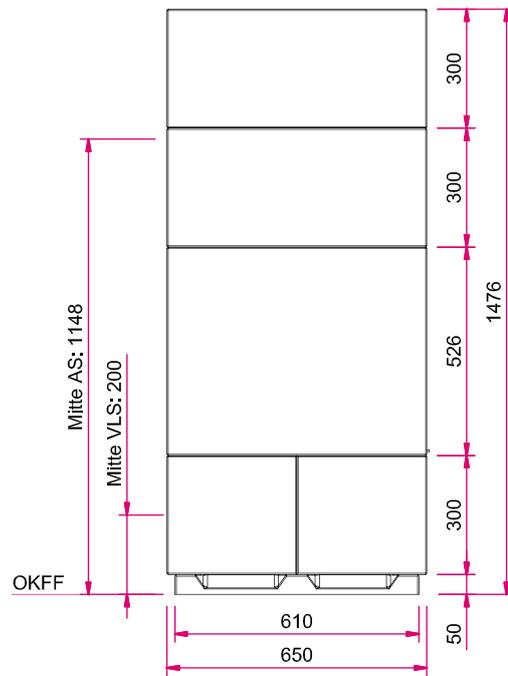


Draufsicht

8.4 S7 Kurz Lina 6751 s



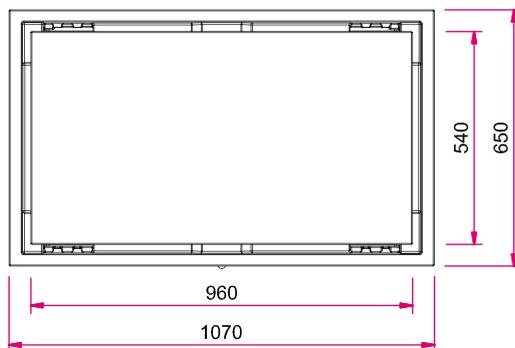
Frontansicht



Seitenansicht

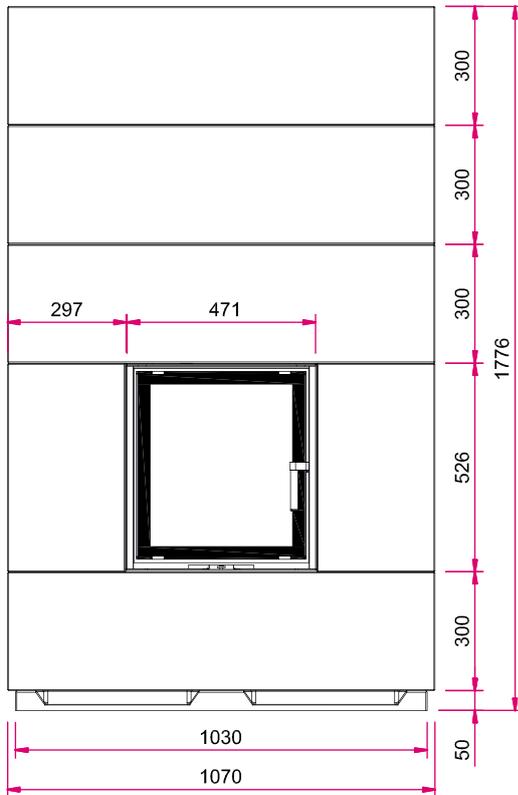
**Hinweis:**  
Mit **optionalem Zubehör** bitte die Angaben in den Preislisten beachten.

**AS:** Abgasstutzen, **VLS:** Verbrennungsluftstutzen, **OKFF:** Oberkante Fertigfußboden.

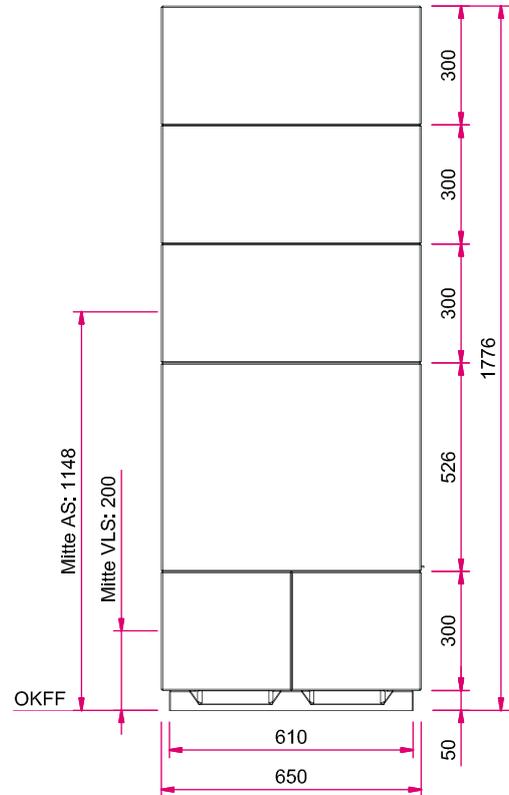


Draufsicht

8.5 S7 Hoch Lina 4551 s



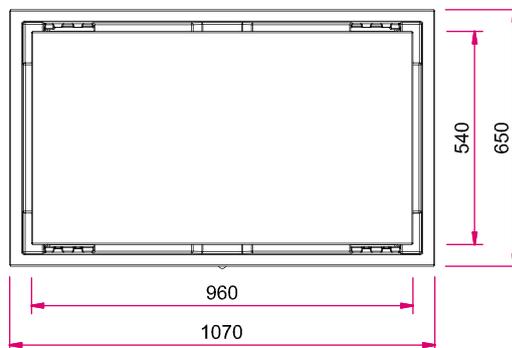
Frontansicht



Seitenansicht

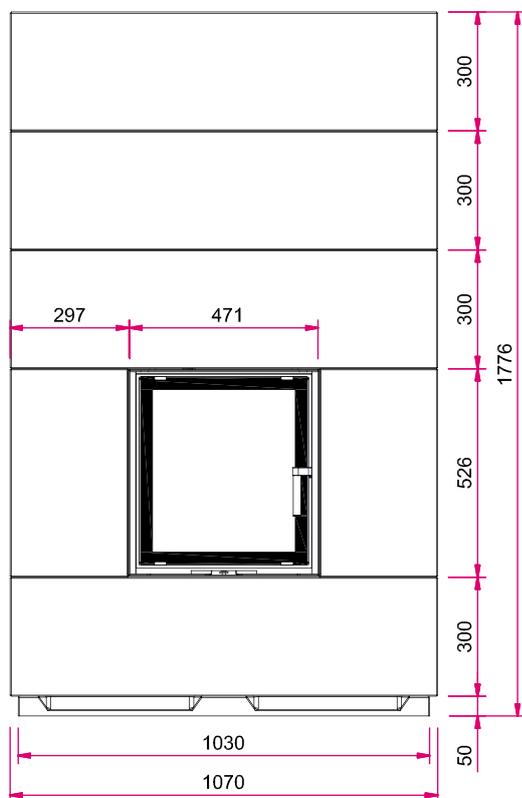
**Hinweis:**  
Mit **optionalem Zubehör** bitte die Angaben in den Preislisten beachten.

**AS:** Abgasstutzen, **VLS:** Verbrennungsluftstutzen, **OKFF:** Oberkante Fertigfußboden.

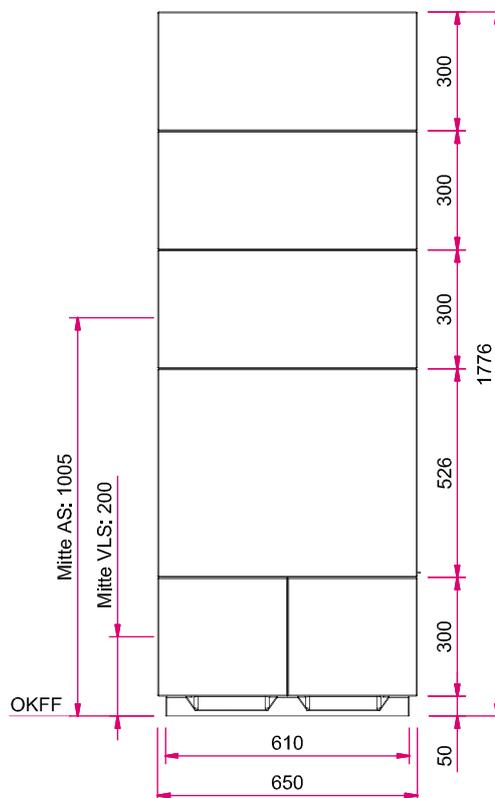


Draufsicht

8.6 S7 Hoch Lina GT 4551 s



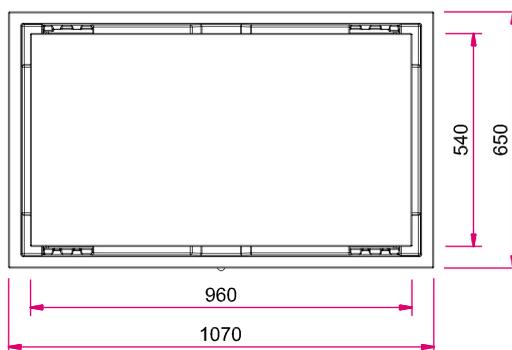
Frontansicht



Seitenansicht

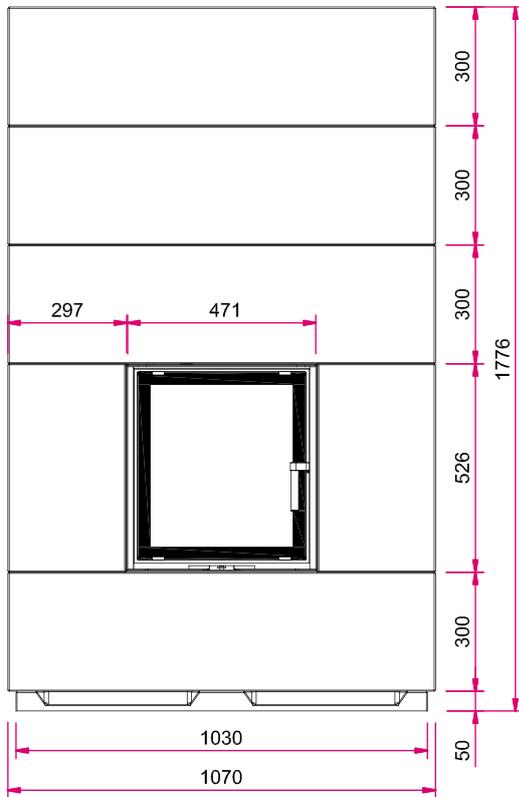
**Hinweis:**  
Mit **optionalem Zubehör** bitte die Angaben in den Preislisten beachten.

**AS:** Abgasstutzen, **VLS:** Verbrennungsluftstutzen, **OKFF:** Oberkante Fertigfußboden.

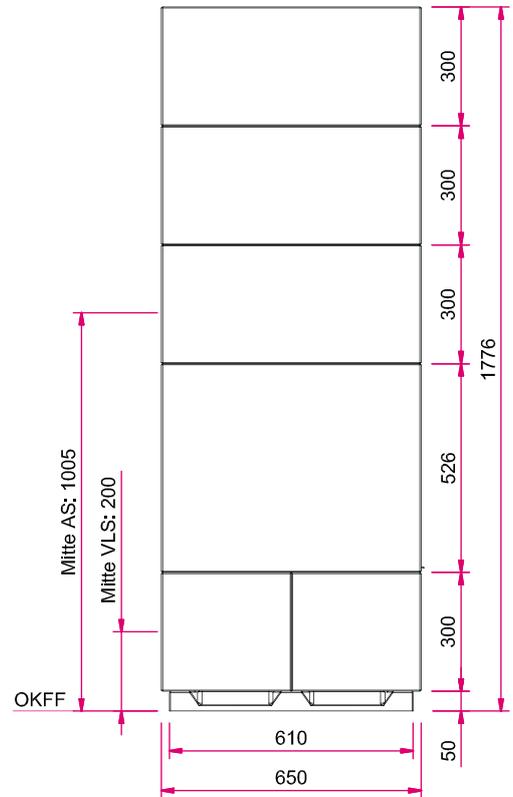


Draufsicht

8.7 S7 Hoch Lina 5551 s



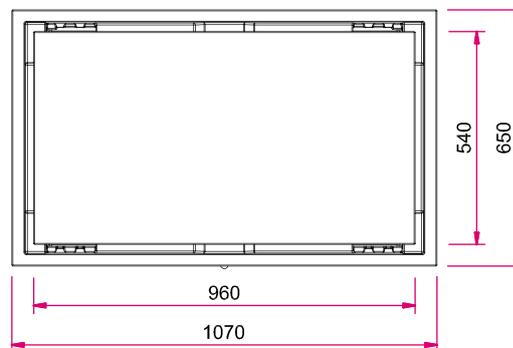
Frontansicht



Seitenansicht

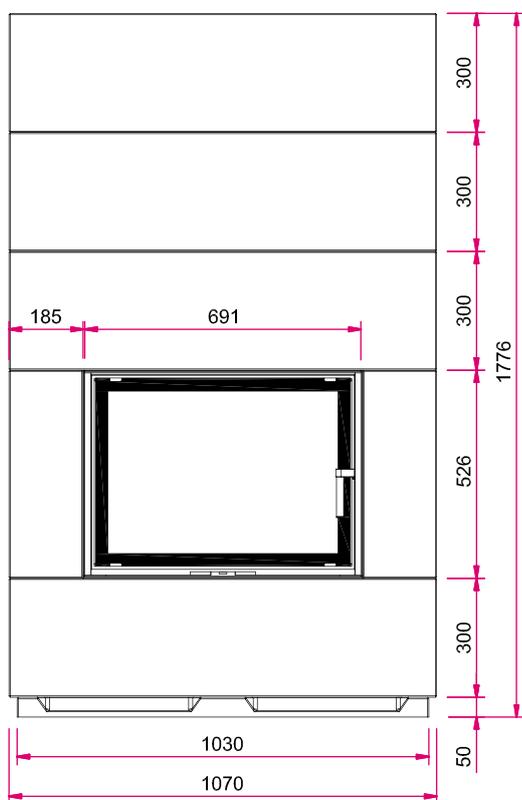
**Hinweis:**  
Mit **optionalem Zubehör** bitte die Angaben in den Preislisten beachten.

**AS:** Abgasstutzen, **VLS:** Verbrennungsluftstutzen, **OKFF:** Oberkante Fertigfußboden.

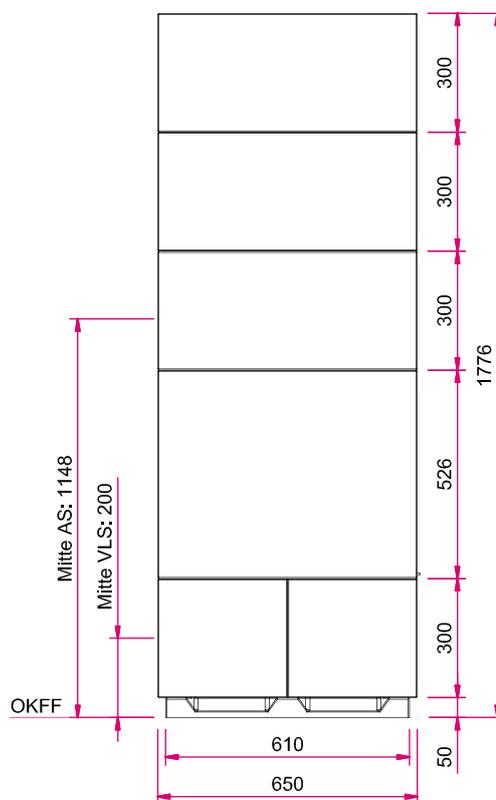


Draufsicht

8.8 S7 Hoch Lina 6751 s



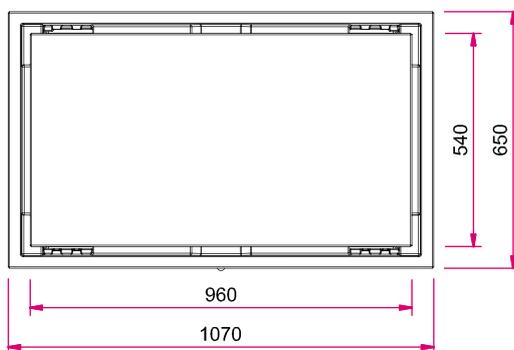
Frontansicht



Seitenansicht

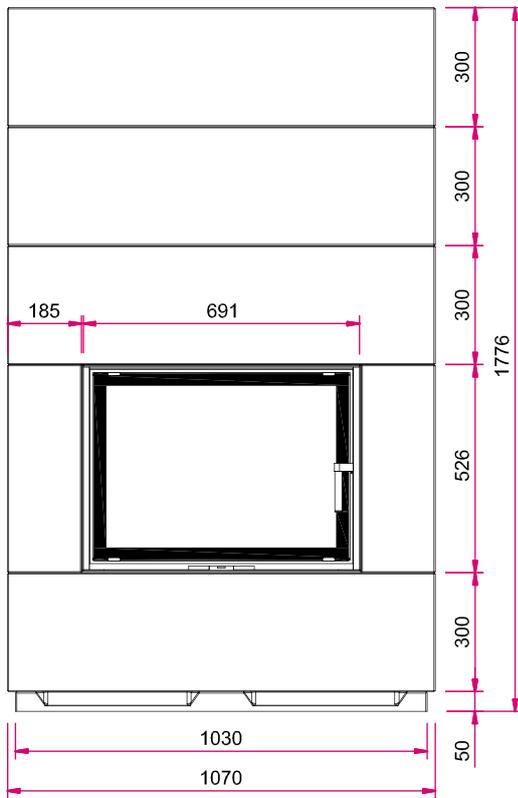
**Hinweis:**  
Mit **optionalem Zubehör** bitte die Angaben in den Preislisten beachten.

**AS:** Abgasstutzen, **VLS:** Verbrennungsluftstutzen, **OKFF:** Oberkante Fertigfußboden.

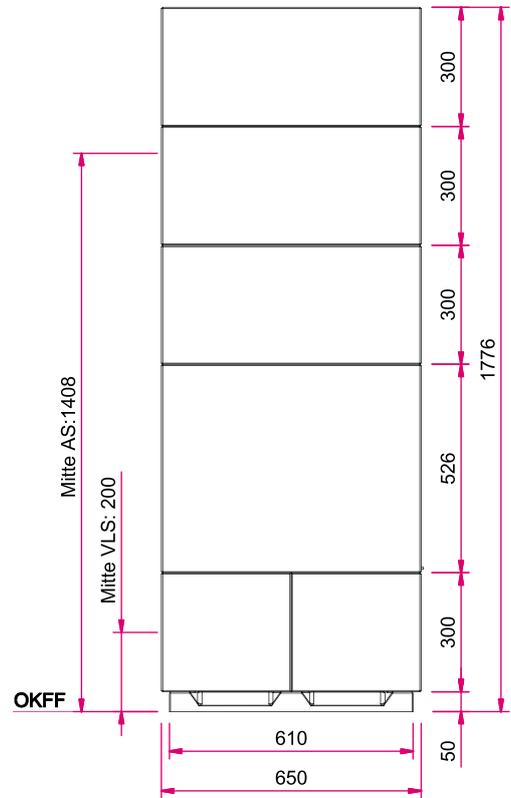


Draufsicht

8.9 S7 Hoch Lina W 6751 s



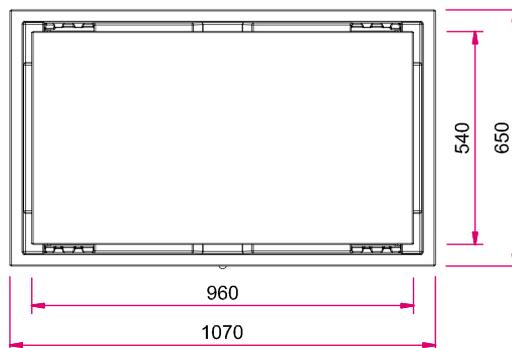
Frontansicht



Seitenansicht

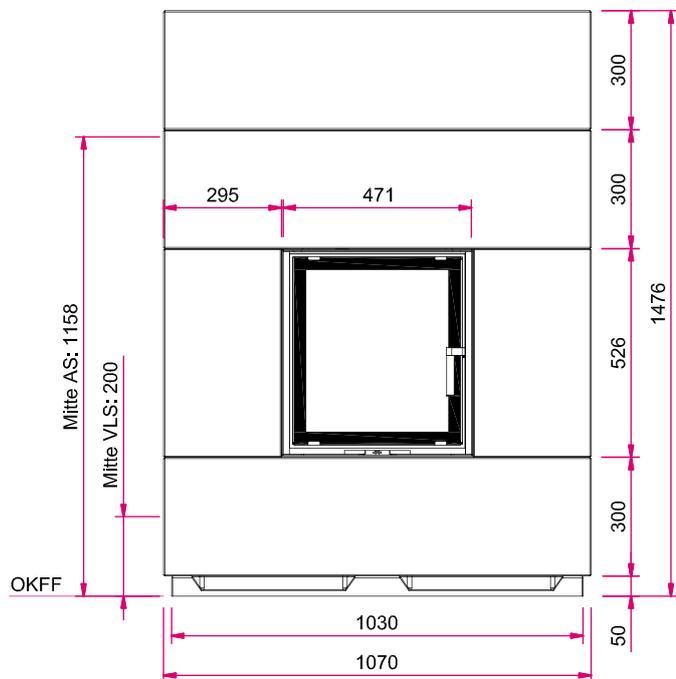
**Hinweis:**  
Mit **optionalem Zubehör** bitte die Angaben in den Preislisten beachten.

**AS:** Abgasstutzen, **VLS:** Verbrennungsluftstutzen, **OKFF:** Oberkante Fertigfußboden.

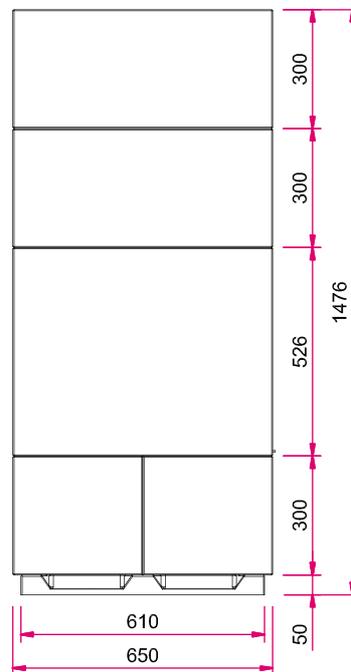


Draufsicht

8.10S7 TV Kurz mit Lina TV 4551 s



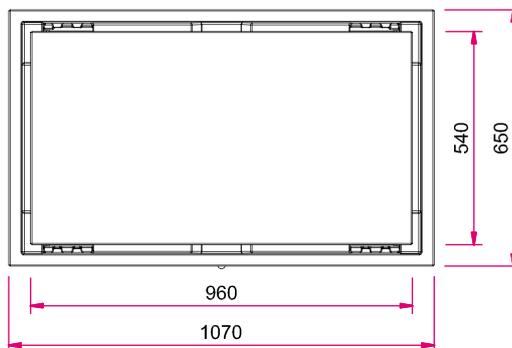
Frontansicht



Seitenansicht

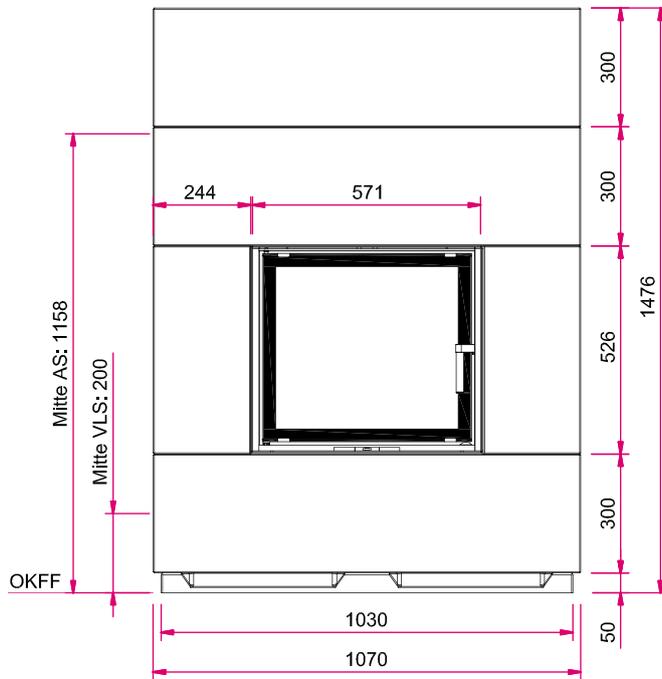
**Hinweis:**  
Mit **optionalem Zubehör** bitte die Angaben in den Preislisten beachten.

**AS:** Abgasstutzen, **VLS:** Verbrennungsluftstutzen, **OKFF:** Oberkante Fertigfußboden.

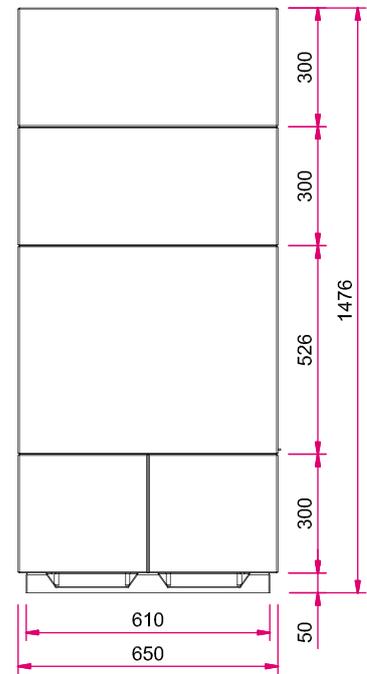


Draufsicht

8.11 S7 TV Kurz mit Lina TV 5551 s



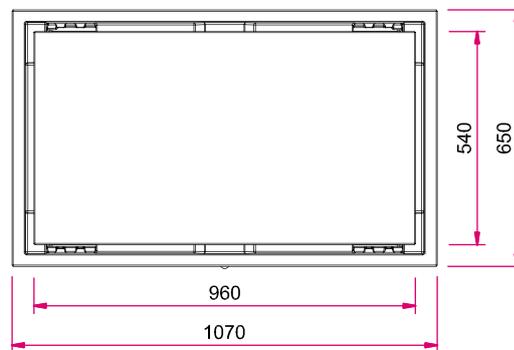
Frontansicht



Seitenansicht

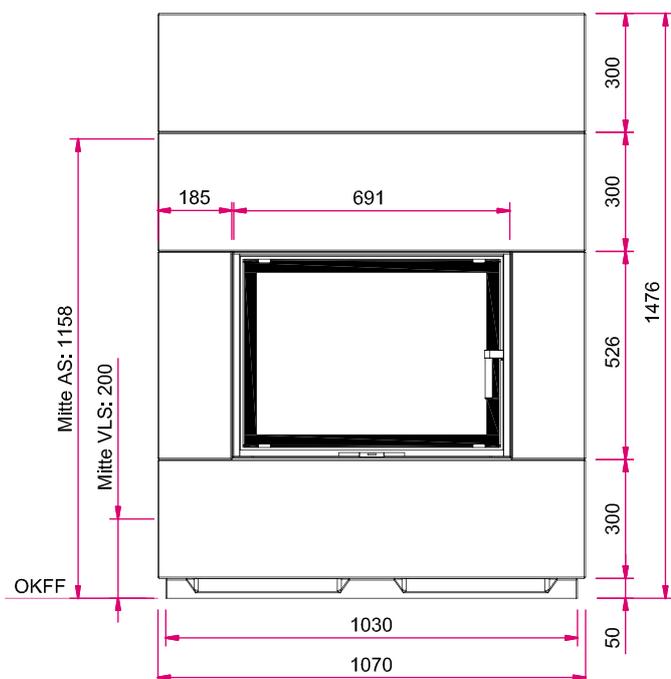
**Hinweis:**  
Mit **optionalem Zubehör** bitte die Angaben in den Preislisten beachten.

**AS:** Abgasstutzen, **VLS:** Verbrennungsluftstutzen, **OKFF:** Oberkante Fertigfußboden.

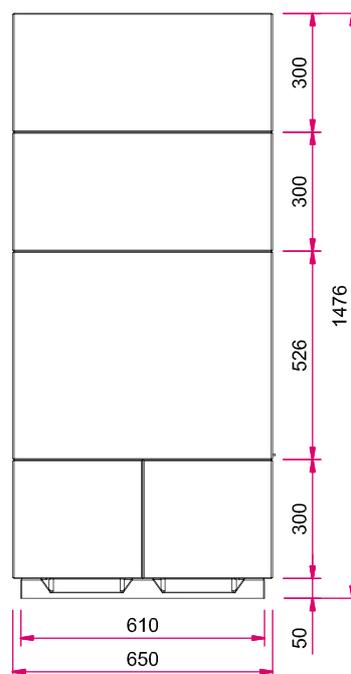


Draufsicht

8.12S7 TV Kurz mit Lina TV 6751 s



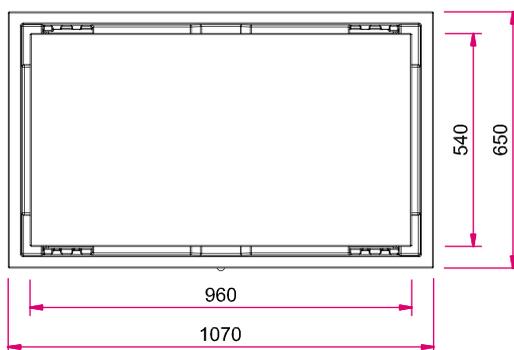
Frontansicht



Seitenansicht

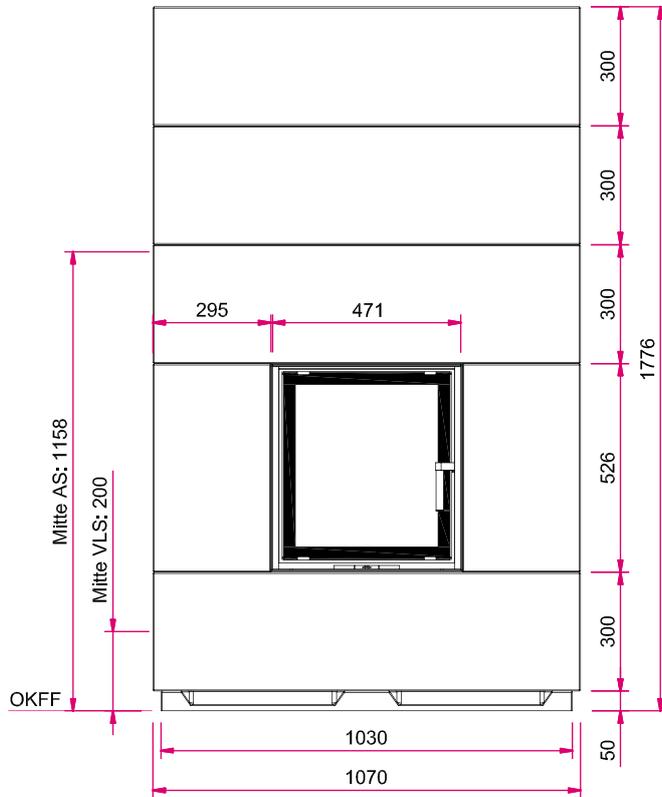
**Hinweis:**  
Mit **optionalem Zubehör** bitte die Angaben in den Preislisten beachten.

**AS:** Abgasstutzen, **VLS:** Verbrennungsluftstutzen, **OKFF:** Oberkante Fertigfußboden.

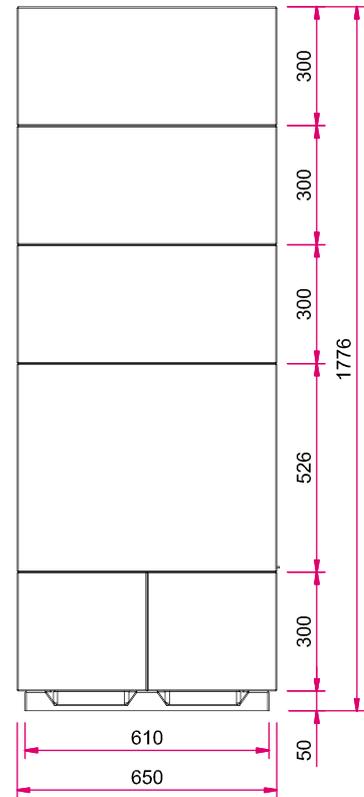


Draufsicht

8.13S7 TV Hoch mit Lina TV 4551 s



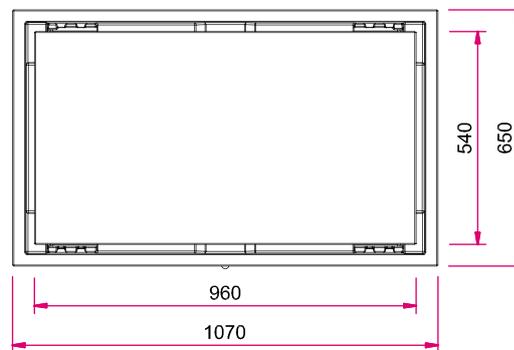
Frontansicht



Seitenansicht

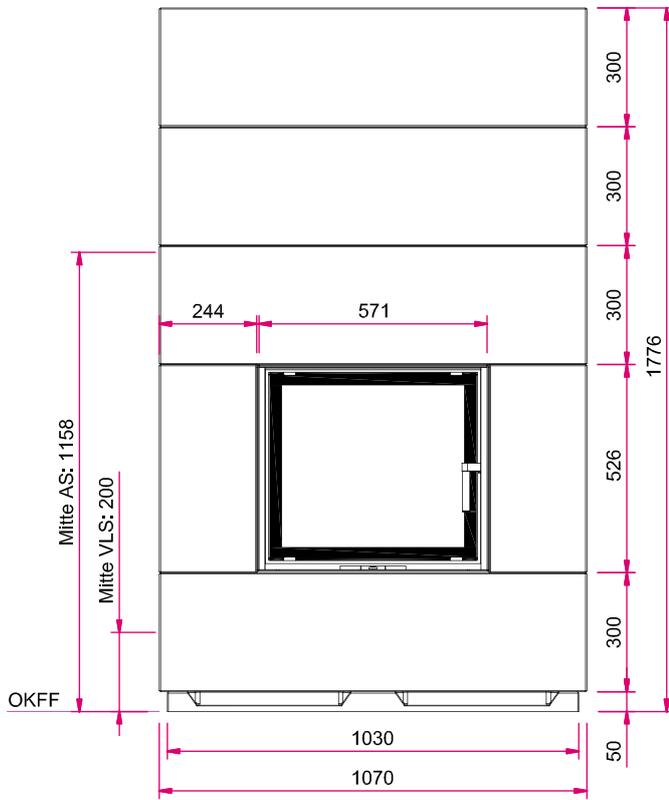
**Hinweis:**  
Mit **optionalem Zubehör** bitte die Angaben in den Preislisten beachten.

**AS:** Abgasstutzen, **VLS:** Verbrennungsluftstutzen, **OKFF:** Oberkante Fertigfußboden.

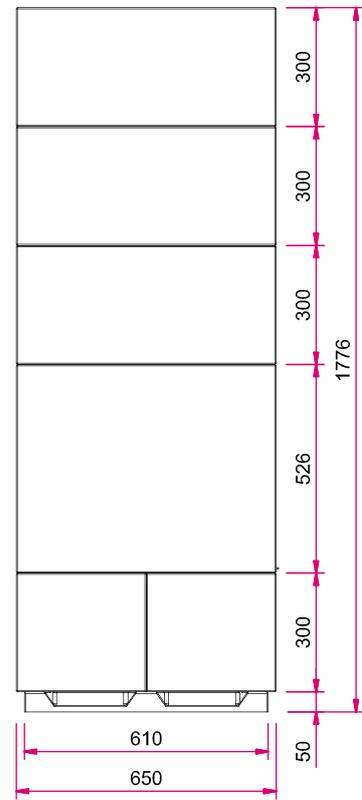


Draufsicht

8.14S7 TV Hoch mit Lina TV 5551 s



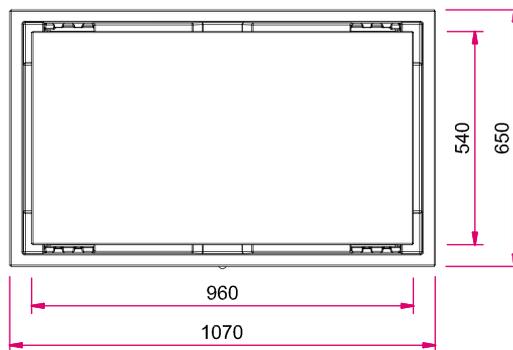
Frontansicht



Seitenansicht

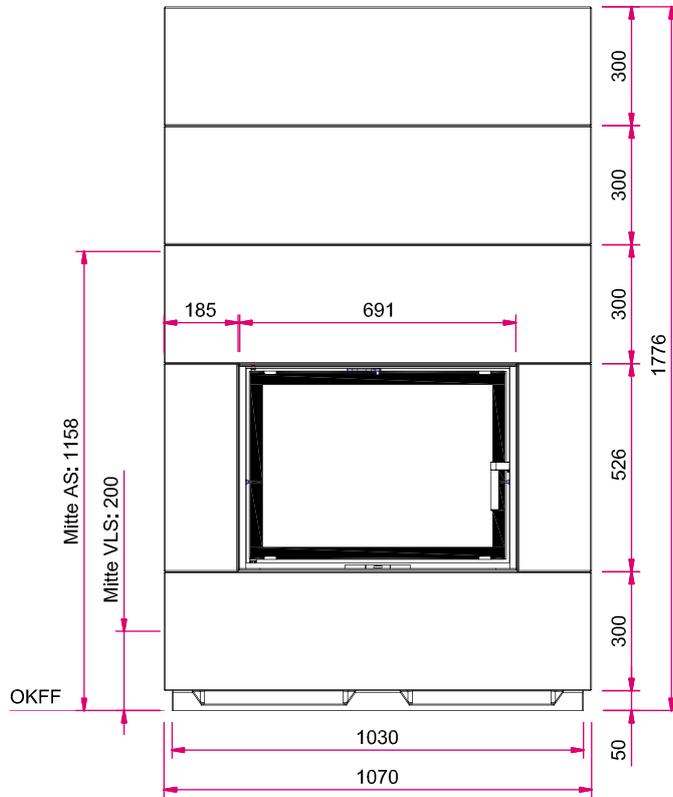
**Hinweis:**  
Mit **optionalem Zubehör** bitte die Angaben in den Preislisten beachten.

**AS:** Abgasstutzen, **VLS:** Verbrennungsluftstutzen, **OKFF:** Oberkante Fertigfußboden.

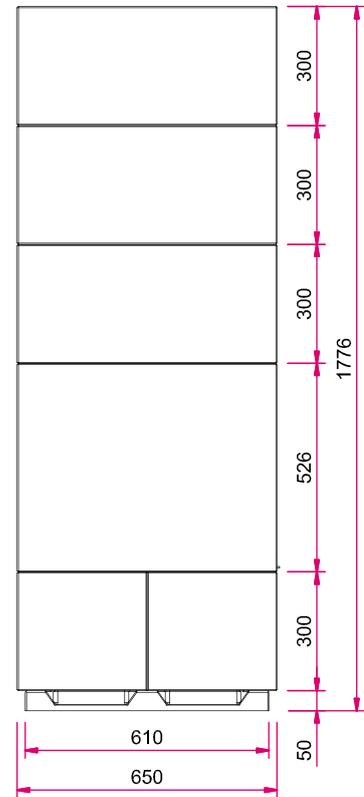


Draufsicht

8.15 S7 TV Hoch mit Lina TV 6751 s



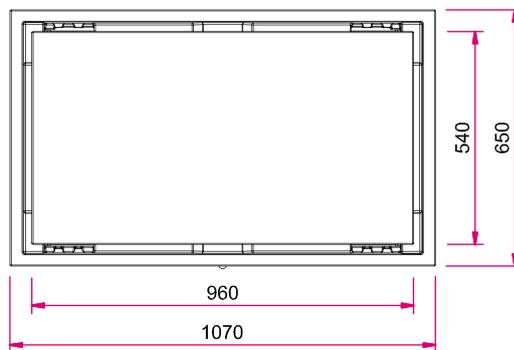
Frontansicht



Seitenansicht

**Hinweis:**  
Mit **optionalem Zubehör** bitte die Angaben in den Preislisten beachten.

**AS:** Abgasstutzen, **VLS:** Verbrennungsluftstutzen, **OKFF:** Oberkante Fertigfußboden.



Draufsicht

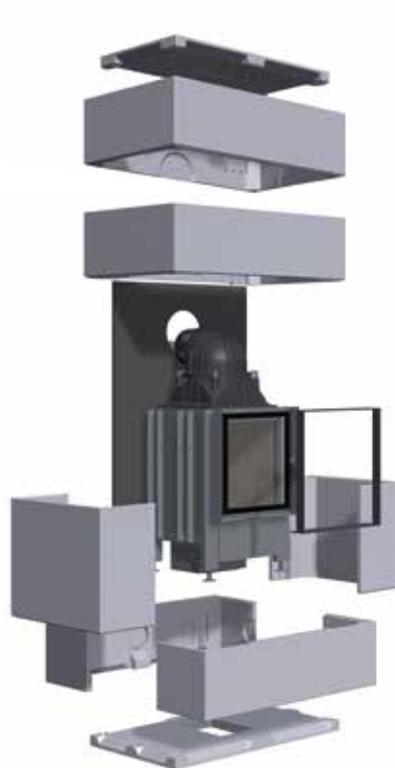
## 9. Explosionsdarstellungen S7 Hoch + Kurz & S7 TV Hoch + Kurz

---

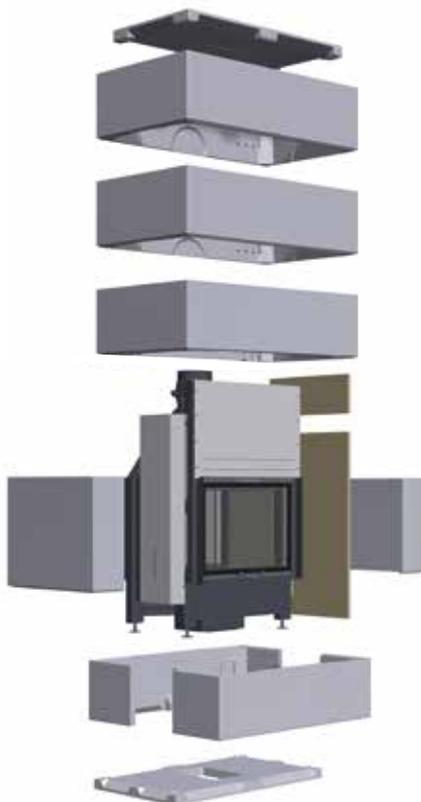
9.1 S 7 Hoch



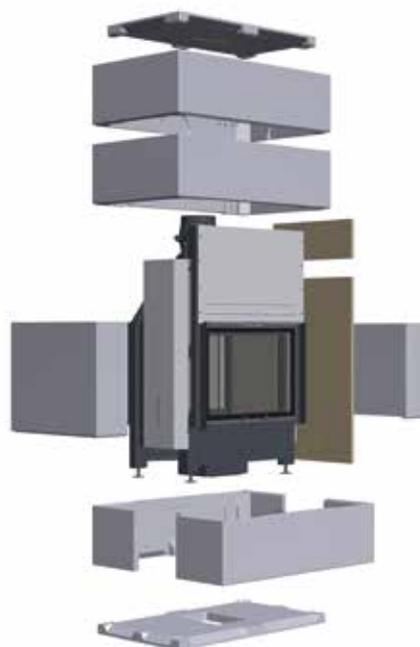
9.2 S 7 Kurz



9.3 S 7 TV Hoch



9.4 S 7 TV Kurz



## 10. Lieferumfang

### Im Lieferumfang enthalten sind:

- Kleines Montagezubehör
- Reparaturmasse
- Acrykleber / Natursteinkleber
- Anlagenteile
- Montageanleitung

## 11. Benötigtes Material

### Benötigtes Material:

- Zentimetermaß
- Winkel
- Wasserwaage
- Spachtel
- Behälter zum Anmischen der Reparaturmasse
- Trennschleifer (mit Schleifscheibe für Stein)
- Verbindungsrohre für den Anschluss an den Schornstein
- Kartuschenspritze

## 12. Aufbau S7 Hoch + Kurz

**i** Wir empfehlen vorab die Trockenmontage zur Überprüfung der Passgenauigkeit aller Bauteile sowie auch aller Teile zur räumlichen Gegebenheit.



1. Bodenplatte an gewünschter Position auf dem Fußboden ausrichten.

**i** **Abstand zur hinteren Wand = 50 mm**  
**Abstand innerhalb des Strahlungsbereiches der Sichtfensterscheibe = 800 mm**



2. Das hintere Unterteil auf die Bodenplatte setzen.
  - Abstand zur hinteren Wand = **50 mm** einhalten!



3. Kamineinsatz mittig auf der Bodenplatte positionieren. Mit Hilfe der Verstellerschrauben eine Höhe von **310 mm** von der Oberkante Bodenplatte bis zur Unterkante Zarge einstellen.



4. Kamineinsatz mit Wasserwaage ausrichten.

5. Abstand von der Vorderkante Bodenplatte bis zur Vorderkante Zarge einstellen:  
Kamineinsatz Tür schwenkbar = 30 mm  
Kamineinsatz Tür hochschiebbar = 35 mm



6. Abgaskuppel für waagerechten Anschluss montieren.



7. Vorderes Unterteil **ohne zu verkleben** auf die Bodenplatte setzen und ausrichten.



8. Erstes Seitenteil **ohne zu verkleben** auf das Unterteil setzen.



9. Rückwandmodul **ohne zu verkleben** auf das Unterteil und vor das Seitenteil setzen.



10. Zweites Seitenteil **ohne zu verkleben** auf das Unterteil setzen.



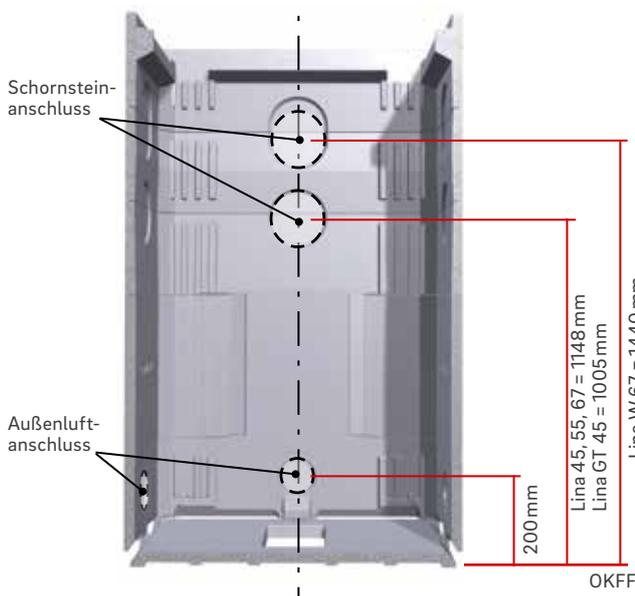
11. Oberteil **ohne zu verkleben** auf die Seitenteile setzen und ausrichten.



12. Mittelteil (nur bei S7 Hoch!) **ohne zu verkleben** auf das Oberteil setzen.



13. Haubenteil **ohne zu verkleben** auf das Oberteil (bei S7 Kurz!) / Mittelteil (bei S7 Hoch!) setzen.



14. Jetzt die hinteren Anschlüsse (beim waagerechten Kaminanschluss) an den Anlagenteilen anzeichnen und bohren.

**Alle Bauteile (bis auf die Bodenplatte) zurück bauen und zur Seite legen.**

**Anschlüsse:**

**Abgasstutzen Ø160 mm** für Lina 45 GT:  
Anschlusshöhe ab Oberkante Fertigfußboden (OKFF) bis Mitte Anschluss = **1005 mm**

**Abgasstutzen Ø180 mm** für Lina 45, 55, 67:  
Anschlusshöhe ab Oberkante Fertigfußboden (OKFF) bis Mitte Anschluss = **1148 mm**

**Abgasstutzen Ø200 mm** für Lina W 67:  
Anschlusshöhe ab Oberkante Fertigfußboden (OKFF) bis Mitte Anschluss = **1440 mm**

**Außenluftanschluss Ø125 mm** für Lina 45, 45 GT, 55, 67:  
Anschlusshöhe ab Oberkante Fertigfußboden (OKFF) bis Mitte Anschluss = **200 mm**

**Außenluftanschluss Ø150 mm** für Lina W 67:  
Anschlusshöhe ab Oberkante Fertigfußboden (OKFF) bis Mitte Anschluss = **200 mm**



**i** Wir empfehlen alle Anschlussfugen mit Acrylkleber zu versiegeln und die Anlage komplett zu streichen. Geeignete Farben sind z. B.: Innensilikatfarben (z.B. Brillux), Lehmputz und Lehmfarben. Hierzu berät Sie der Farbenfachhandel oder der Malermeister vor Ort.

**i** Um eine feinkörnige Oberfläche zu erhalten, mischen Sie etwas Reparaturmasse in die Farbe. Bei Bedarf streichen Sie die Anlage anschließend noch einmal nur mit Farbe über.

15. Alle Teile **mit Acrylkleber** neu setzen und die Deckenplatte in das Haubenteil einlegen.



16. Den vierseitigen Blendrahmen vor die jeweilige Front (schwenkbar / hochschiebbar) positionieren und seitlich **mit Acrylkleber** punktuell mit der Anlage verkleben.

## 13. Aufbau S7 TV Hoch + Kurz

- i** Wir empfehlen vorab die Trockenmontage zur Überprüfung der Passgenauigkeit aller Bauteile sowie auch aller Teile zur räumlichen Gegebenheit.



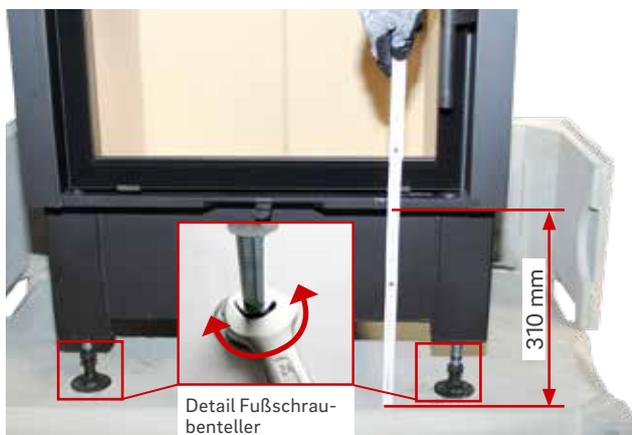
1. Bodenplatte an gewünschter Position auf dem Fußboden ausrichten (abgebildetes Beispiel: Montage seitlich an eine Zimmerwand).  
**Achtung! Für eine seitlich-bündige Wandmontage die innere Dämmplatte zu dieser Wandseite einsetzen!**  
**Abstand innerhalb des Strahlungsbereiches der Sichtfensterscheiben = 80 cm.**



2. Hinteres Unterteil auf die Bodenplatte setzen.



3. Kamineinsatz **ohne zu verkleben** auf die Bodenplatte setzen und mittig ausrichten.



4. Kamineinsatz mittig auf der Bodenplatte positionieren. Mit Hilfe der Verstellschrauben eine Höhe von 310 mm von der Oberkante Bodenplatte bis zur Unterkante Zarge einstellen und Kamineinsatz mit Wasserwaage ausrichten.



5. Abstand von der Vorderkante Bodenplatte bis zur Vorderkante Zarge einstellen:  
Kamineinsatz Tür schwenkbar = 26 mm  
Kamineinsatz Tür hochschiebbar = 29 mm



6. Vorderes Unterteil **ohne zu verkleben** auf die Bodenplatte setzen.



7. Erstes Seitenteil **ohne zu verkleben** gleichmäßig auf die Unterteile setzen und ausrichten.



8. Zweites Seitenteil **ohne zu verkleben** gleichmäßig auf die Unterteile setzen und ausrichten.



9. Abgaskuppel für waagerechten Anschluss montieren



10. Oberteil **ohne zu verkleben** vorsichtig auf die Seitenteile setzen und ausrichten.



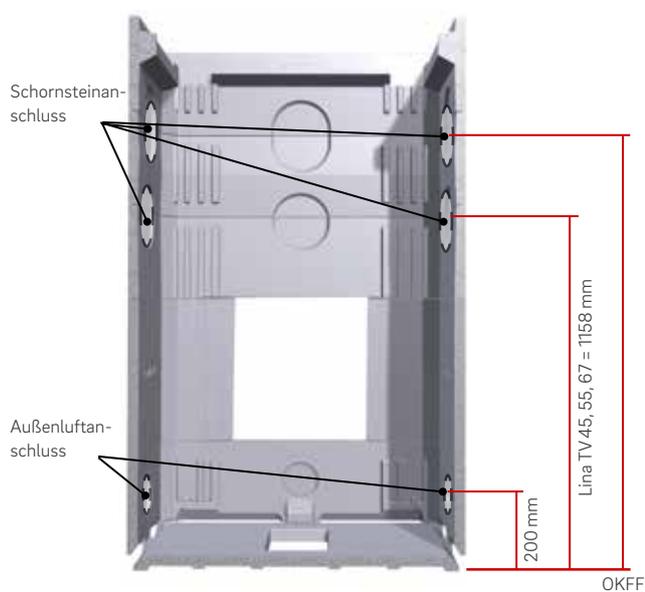
11. Mittelteil (nur bei S7 TV Hoch!) **ohne zu verkleben** auf das Oberteil setzen.



12. Haubenteil **ohne zu verkleben** auf das Oberteil (bei S7 TV Kurz!) / Mittelteil (bei S7 TV Hoch!) setzen.



13. Bei Montage seitlich vor einer Wand die Innendämmplatten von oben **ohne zu verkleben** in die hinteren innen liegenden Rippen einsetzen.



14. Jetzt die Anschlüsse (beim waagerechten Kaminsanschluss) an den Anlagenteilen anzeichnen und bohren.

**Alle Bauteile (bis auf die Bodenplatte) zurück bauen und zur Seite legen.**

**Anschlüsse:**

**Abgasstutzen Ø180 mm** für Lina TV 45, 55:  
Anschlusshöhe ab Oberkante Fertigfußboden (OKFF)  
bis Mitte Anschluss = **1158 mm**

**Abgasstutzen Ø200 mm** für Lina TV 67:  
Anschlusshöhe ab Oberkante Fertigfußboden (OKFF)  
bis Mitte Anschluss = **1158 mm**

**Außenluftanschluss Ø125 mm** für Lina TV 45, 55, 67:  
Anschlusshöhe ab Oberkante Fertigfußboden (OKFF)  
bis Mitte Anschluss = **200 mm**



**i** Wir empfehlen alle Anschlussfugen mit Acrylkleber zu versiegeln und die Anlage komplett zu streichen. Geeignete Farben sind z. B.: Innensilikatfarben (z.B. Brillux), Lehmputz und Lehmfarben. Hierzu berät Sie der Farbenfachhandel oder der Malermeister vor Ort.

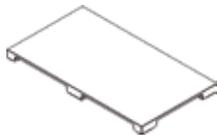
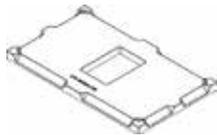
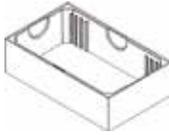
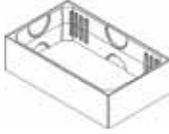
**i** Um eine feinkörnige Oberfläche zu erhalten, mischen Sie etwas Reparaturmasse in die Farbe. Bei Bedarf streichen Sie die Anlage anschließend noch einmal nur mit Farbe über.

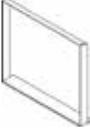
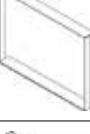
15. Alle Teile **mit Acrylkleber** neu setzen und die Deckenplatte in das Haubenteil einlegen.

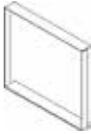
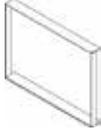


16. Den vierseitigen Blendrahmen vor die jeweilige Front (TV schwenkbar / TV hochschiebbar) positionieren und seitlich **mit Acrylkleber** punktuell mit der Anlage verkleben.

## 14. Stückliste S7 Hoch + Kurz & S7 TV Hoch + Kurz (für Nachbestellungen)

Anzahl	Nr.		Bezeichnung	Variable Bauteile für Türbreite
1x	1		Deckenplatte	–
1x	2		Bodenplatte	–
1x	3		Unterteil vorne	–
1x	4		Unterteil hinten	–
1x	5		Oberteil	–
1x	6		Mittelteil	–
1x	7		Haubenteil	–
1x	8		Seitenteil rechts	Lina 45er
1x	9		Seitenteil links	Lina 45er
1x	10		Rückwand	Lina 45er
1x	11		Seitenteil rechts	Lina 55er
1x	12		Seitenteil links	Lina 55er

Anzahl	Nr.		Bezeichnung	Variable Bauteile für Türbreite
1x	13		Rückwand	Lina 55er
1x	14		Seitenteil rechts	Lina 67er
1x	15		Seitenteil links	Lina 67er
1x	16		Rückwand	Lina 67er
1x	17		Blendrahmen	Lina 45 hochschiebbar
1x	18		Blendrahmen	Lina 55 hochschiebbar
1x	19		Blendrahmen	Lina 67 hochschiebbar
1x	20		Blendrahmen	Lina 45 schwenkbar
1x	21		Blendrahmen	Lina 55 schwenkbar
1x	22		Blendrahmen	Lina 55 schwenkbar
1x	23		TV-Blendrahmen	Lina TV 45 hochschiebbar
1x	24		TV-Blendrahmen	Lina TV 55 hochschiebbar

Anzahl	Nr.		Bezeichnung	Variable Bauteile für Türbreite
1 x	25		TV-Blendrahmen	für Lina TV 67 hochschiebbar
1x	26		TV-Blendrahmen	Lina TV 45 schwenkbar
1 x	27		TV-Blendrahmen	Lina TV 55 schwenkbar
1 x	28		TV-Blendrahmen	Lina TV 67 schwenkbar
1 x	29		S7 TV Innendämmung unten Hoch + Kurz	
1 x	30		S7 TV Hoch Innendämmung oben	
1 x	31		S7 TV Kurz Innendämmung oben	
1 x	32		Reparaturmasse	
1 x	33		Acrylkleber	

**Bemerkungen:**

---



---



---



---



---

# NOTIZEN

A large grid of graph paper, consisting of 20 columns and 30 rows of small squares, intended for taking notes.

# NOTIZEN

A large grid of graph paper, consisting of 20 columns and 30 rows of small squares, intended for taking notes.



## Speicherstein-Kamine

Der Speicherstein von Camina ist eine armierte Gussmasse, die die Strahlungswärme der Feuerstätte auch noch Stunden nach dem Abbrand speichert und sanft abgibt.

Die Anlagen lassen sich einfach montieren und im Falle eines Umzuges oder einer gewünschten gestalterischen Veränderung auch schnell wieder demontieren.

Als „Motor“ der Anlagen verwendet Camina ausschließlich Schmid Feuerungstechnik – auf Wunsch auch wassergeführt.



## Naturstein-Kamine klassisch

Camina bietet eine Vielzahl an Verkleidungen für Ihr Kaminfeuer. So auch ein einmalig vielfältiges Programm an Fassaden aus Naturstein – in klassischer und moderner Form.

Naturstein ist – wie der Name schon sagt – ein in freier Natur in Jahrtausenden gewachsenes Produkt, dem wir „nur“ die Form und den letzten Schliff geben.

Natursteinanlagen gelten zu Recht als besonders wertvoll, schließlich ist bei der Herstellung viel Handarbeit gefragt. Jede Anlage ist ein echtes Unikat!



## Naturstein-Kamine modern

Naturstein ist ein in freier Natur über Jahrtausenden gewachsenes Produkt, dem wir „nur“ die Form und den letzten Schliff geben.

Leichte Abweichungen in Farbe, Struktur und Aderung sind daher ganz natürlich. Jede daraus gefertigte Anlage ist ein echtes Unikat, was die hohe Wertigkeit dieses Produktes ausmacht.

